

585877-2026 - Kilpailu

Sveitsi – Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut – **Projet de transformation et d'extension de l'ancienne caserne des pompiers**

OJ S 163/2026 25/08/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Commune de Chêne-Bougeries

Sähköposti: patrick.vallat@v-partenaires.ch

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: **Projet de transformation et d'extension de l'ancienne caserne des pompiers**
Kuvaus: Le marché concerne les prestations des phases 31 à 53 selon le Règlement SIA 112, respectivement les Règlements SIA 102 à 108 pour les compétences d'architecte, d'ingénieur civil et d'ingénieurs spécialisés en installations techniques du bâtiment CVSE, physicien en bâtiment, spécialiste en concept énergétique et spécialiste AEAI (groupement pluridisciplinaire de mandataires). Le projet est la transformation et l'extension du bâtiment de l'ancien caserne des pompiers afin d'y accueillir le réfectoire et les locaux parascolaires d'un montant total de travaux déterminant les honoraires de CHF 4'775'000.- hors TVA (CFC 1, 2 et 4, hors honoraires et taxes, avec degré de précision de +/- 20%).

Menettelyn tunnistetunnus: 03e7123d-6b55-4b3f-96bd-558a3eff1b41

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71000000 Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Chêne-Bougeries

Postinumero: 1224

Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)

Maa: Sveitsi

Lisätiedot: Route de Chêne 149 bis

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Projet de transformation et d'extension de l'ancienne caserne des pompiers
Kuvaus: Le marché concerne les prestations des phases 31 à 53 selon le Règlement SIA 112, respectivement les Règlements SIA 102 à 108 pour les compétences d'architecte, d'ingénieur civil et d'ingénieurs spécialisés en installations techniques du bâtiment CVSE, physicien en bâtiment, spécialiste en concept énergétique et spécialiste AEAI (groupement pluridisciplinaire de mandataires). Le projet est la transformation et l'extension du bâtiment de l'ancien caserne des pompiers afin d'y accueillir le réfectoire et les locaux parascolaires d'un montant total de travaux déterminant les honoraires de CHF 4'775'000.- hors TVA (CFC 1, 2 et 4, hors honoraires et taxes, avec degré de précision de +/- 20%).

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71000000 Arkkitehti-, rakennus-, insinööri- ja tarkastuspalvelut

Optiot:

Optioiden kuvaus: L'adjudicateur se réserve la possibilité de compléter le marché après son adjudication pour des prestations en lien direct avec le présent projet, ceci en application d'un des motifs de l'article 21, alinéa 2 de l'AIMP 2019, voire l'article 15, alinéa 3 de l'actuel Règlement cantonal sur les marchés publics (L 6 05.01). Le cas échéant, l'avenant au contrat sera négocié de gré à gré sur la base de l'offre de base.

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Chêne-Bougeries

Postinumero: 1224

Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)

Maa: Sveitsi

Lisätiedot: Route de Chêne 149 bis

5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tuntematon

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei vielä tiedossa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Critères d'adjudication

Kuvaus käytettävästä pisteytyksestä, jos pisteytystä ei voida määrittää käyttämällä kriteerikohtaisia valintakenttiä: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Tiettyjen hankinta-asiakirjojen saatavuutta on rajoitettu

Tietoa rajoitetuista asiakirjoista on saatavilla osoitteessa: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Ei sallittu

Perustelu sähköisen toimittamismahdollisuuden puuttumiselle: Välineet, laitteet tai tiedostomuodot eivät ole yleisesti saatavilla

Kuvaus: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 05/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 452 Päivät

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei vielä tiedossa

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif fédéral

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Commune de Chêne-Bougeries

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Commune de Chêne-Bougeries
Rekisterinumero: 9736e2d8-1175-4c49-b91e-bb2fded028e9
Postiosoite: Route de Chêne 136 - CP 160
Postitoimipaikka: Chêne-Bougeries
Postinumero: 1224
Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)
Maa: Sveitsi
Sähköposti: patrick.vallat@v-partenaires.ch
Puhelin: +41792056077

Tämän organisaation roolit:

Ostaja
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Tribunal administratif fédéral
Rekisterinumero: BVGER
Postiosoite: Postfach
Postitoimipaikka: St. Gallen
Postinumero: 9023
Maaryhmittely (NUTS): St. Gallen (CH055)
Maa: Sveitsi
Sähköposti: info@bvger.admin.ch
Puhelin: +41584652626
Internetosoite: <https://www.bvger.ch>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Simap.ch
Rekisterinumero: CH001
Postiosoite: Holzikofenweg 36
Postitoimipaikka: Bern
Postinumero: 3003
Maaryhmittely (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Maa: Sveitsi
Sähköposti: support@simap.ch
Puhelin: +41584646388
Internetosoite: <https://www.simap.ch>

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnistenumero/versio: b264870f-637e-4004-ad75-c4b63c3a485e - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyypin numero: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 24/08/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska

Ilmoituksen julkaisunumero: 585877-2026

EUVL S -lehden numero: 163/2026

Julkaisupäivä: 25/08/2026